

Harold

Un sistema di sedute estremamente versatile, ideale sia per la casa che per spazi contract: divani lineari ed elementi componibili, anche curvi o asimmetrici, possono dare vita a molteplici, raffinate configurazioni. I volumi rigorosi sono ammorbiditi dalla leggera stonatura, mentre il dettaglio dell'impuntura su strutture e cuscini sottolinea le proporzioni. La collezione è disponibile anche nella versione con imbottitura Supersoft. Per una personalizzazione maggiore sono disponibili diverse tipologie di profondità, oltre alla possibilità di scelta dei braccioli.

A very versatile collection of sitting units composed by different elements and shapes, perfect for both residential use and contract projects: the linear, asymmetrical or curved elements give life to the most diverse configurations. Rigorous volumes are slightly smoothed by soft curves and enriched by the detail on the stitchings, visible on both frame and cushions. This collection is also available with a Supersoft upholstery; for further customization more seating comforts are available, as well as different armrests.

56, 57

HAROLD divano componibile . modular sofa
 HAROLD cuscino . cushion
 classic 90, classic 80, deco 50
 RALF tavolo basso . low table

P. 57 HAROLD DEEP divano componibile . modular sofa
 HAROLD cuscini . cushions
 deco 80 round, deco 80 open round, deco 50
 GONG 60 tavolo basso . low table



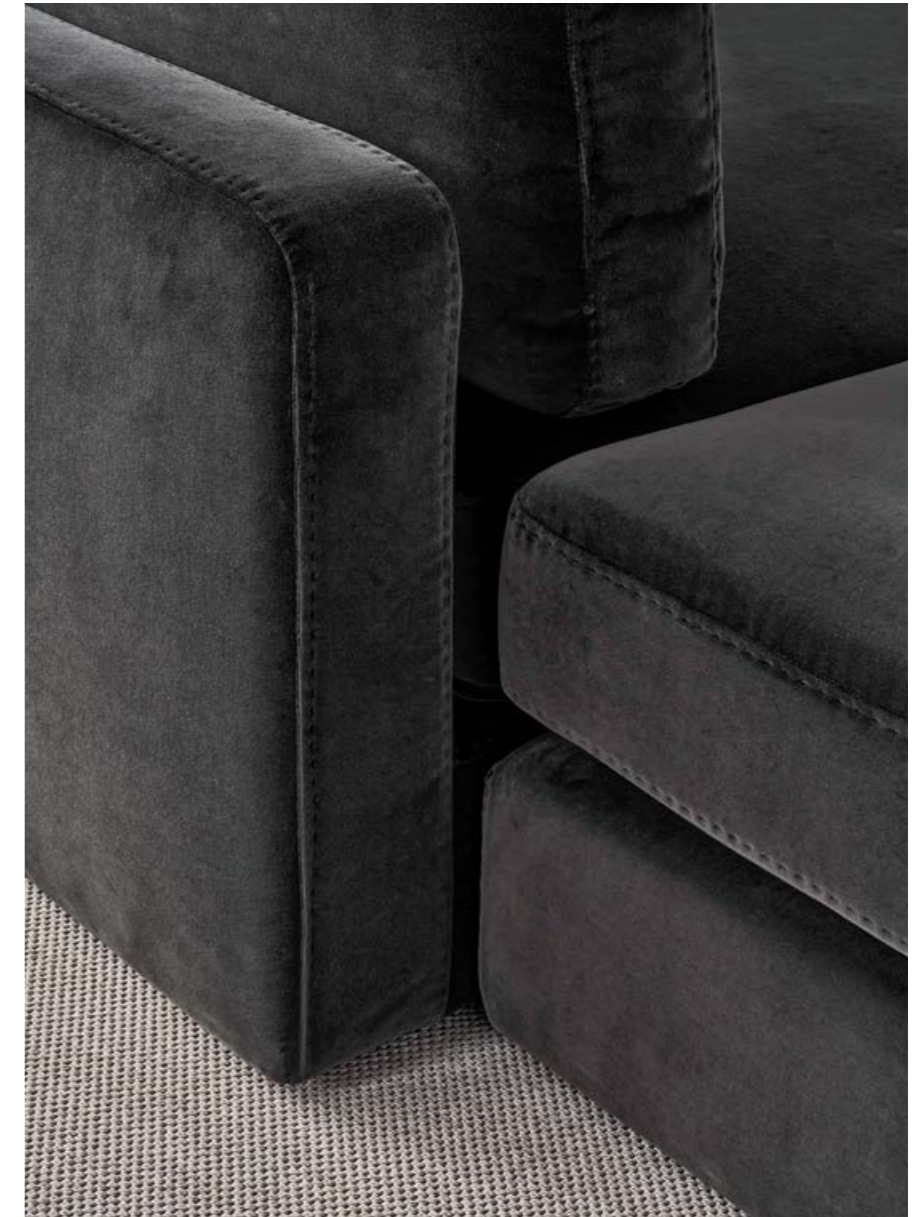
58, 59



HAROLD, HAROLD DEEP divano componibile . modular sofa, HAROLD cuscini . cushions classic 80, deco 50
LEON 130, 90 tavoli bassi . low tables, PEK UNO tavolo basso . low table, ISABELLE poltroncina . small armchair



60, 61



HAROLD elemento isola . island unit
HAROLD cuscini . cushions deco 80, deco 50



62, 63

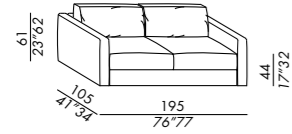
HAROLD divano componibile . modular sofa
HAROLD cuscini . cushions deco 80, deco 70, deco 50, ADRIAN 35R, 130R, 50R tavoli bassi . low tables

64, 65

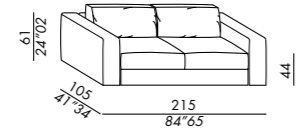


HAROLD DEEP divano componibile . modular sofa, HAROLD cuscini . cushions deco 80 round, deco 50
PEK UNO tavolo basso . low table, BONGO TB3, TB4 tavoli bassi . low tables, CHARLOT pouf

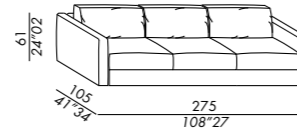
sofa 195



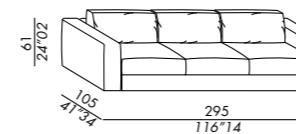
sofa 215



sofa 275



sofa 295



TECHNICAL DETAILS

IT

- divani sfoderabili - profondità 105
- struttura elementi e braccioli in legno
- imbottitura in poliuretano indeformabile
- piedini neri in ABS
- cuscino seduta in poliuretano a densità differenziate con schiuma viscoelastica e fibra poliester
- cuscino schienale CLASSIC in piuma supportata
- cuscino schienale DECO 50 in piuma supportata

EN

- sofas with removable cover - depths 1055
- structure of units and armrests in wood
- non-deformable polyurethane padding
- black ABS feet
- seat cushion in polyurethane foam with different densities, viscoelastic foam and polyester fiber
- back cushion CLASSIC in reinforced feathers
- back cushion DECO 50 in reinforced feathers

DE

- Abziehbare Sofas - Tiefe 105
- Gestell der Elementen und der Armlehnen aus Holz
- Polsterung aus unverformbaren PU-Schäumen
- FüÙe ABS Schwarz
- Sitzkissen aus PU-Schäumen mit differenzierter Dichte, viskoelastischem Schaum und Polyesterfaser
- Rückenissen CLASSIC aus Polyesterdaunen
- Rückenissen DECO 50 aus Polyesterdaunen

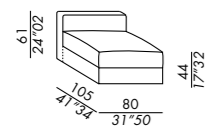
FR

- canapés déhoussables - profondeur 105
- structure des éléments et des accoudoirs en bois
- rembourrage en polyuréthane indéformable
- pieds noirs en ABS
- coussin assise en polyuréthane à densités différenciées avec mousse viscoélastique et fibre polyester
- coussin dos CLASSIC en plumes renforcées
- coussin dos DECO 50 en plumes renforcées

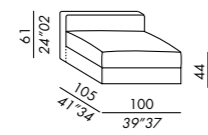
ES

- sofás desenfundables - profundidad 1055
- estructura elementos y brazos de madera
- relleno en poliuretano indeformable
- patas negras en ABS
- cojín asiento en poliuretano con densidad diferenciada, espuma viscoelástica y fibra poliéster
- cojín respaldo CLASSIC en pluma soportada
- cojín respaldo DECO 50 en pluma soportada

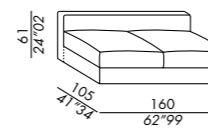
elemento - unit 80



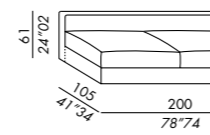
elemento - unit 100



elemento - unit 160



elemento - unit 200



- elementi componibili sfoderabili, configurabili con differenti braccioli e cuscini schienale - profondità elementi cm. 105 / 115
- struttura elementi e braccioli in legno
- imbottitura in poliuretano indeformabile
- piedini neri in ABS
- staffe in metallo per fissaggio elementi
- cuscino seduta in poliuretano a densità differenziate con schiuma viscoelastica e fibra poliester
- cuscino schienale CLASSIC in piuma supportata
- cuscino schienale DECO 70/80 in poliuretano e fibra poliester
- cuscino schienale DECO 50 in piuma supportata

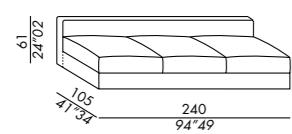
- modular units with removable cover, provided with different armrests and back cushions - unit depths: cm. 105 / 115
- structure of units and armrests in wood
- non-deformable polyurethane padding
- black ABS feet
- metal brackets for modular units join
- seat cushion in polyurethane foam with different densities, viscoelastic foam and polyester fiber
- back cushion CLASSIC in reinforced feathers
- back cushion DECO 70/80 in polyurethane and polyester fibre
- back cushion DECO 50 in reinforced feathers

- kombinierbare Elemente mit abziehbarem Bezug, die mit verschiedenen Armlehnen und Rückenissen konfigurierbar sind - Breite der Elementen cm. 105 / 115
- Gestell der Elementen und der Armlehnen aus Holz
- Polsterung aus unverformbaren PU-Schäumen
- FüÙe ABS Schwarz
- Metallverbindungen für die Befestigung der Anbauelemente
- Sitzkissen aus PU-Schäumen mit differenzierter Dichte, viskoelastischem Schaum und Polyesterfaser
- Rückenissen CLASSIC Polyesterdaunen
- Rückenissen DECO 70/80 PU-Schäume und Polyesterfaser
- Rückenissen DECO 50 Polyesterdaunen

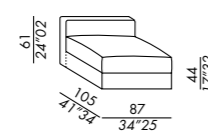
- éléments modulables déhoussables, peuvent être configurés avec de différents accoudoirs et coussins de dos - profondeur éléments cm. 105 / 115
- structure des éléments et des accoudoirs en bois
- rembourrage en polyuréthane indéformable
- pieds noirs en ABS
- système de fixation en métal pour les éléments
- coussin assise en polyuréthane à densités différenciées avec mousse viscoélastique et fibre polyester
- coussin dos CLASSIC en plumes renforcées
- coussin dos DECO 70/80 en polyuréthane et fibre polyester
- coussin dos DECO 50 en plumes renforcées

- elementos modulares desenfundables, que se pueden disponer con diferentes brazos y cojines respaldo - profundidad elementos cm. 105 / 115
- estructura elementos y brazos de madera
- relleno en poliuretano indeformable
- patas negras en ABS
- abrazaderas en metal para fijar elementos
- cojín asiento en poliuretano con densidad diferenciada, espuma viscoelástica y fibra poliéster
- cojín respaldo CLASSIC en pluma soportada
- cojín respaldo DECO 70/80 en poliuretano y fibra poliéster
- cojín respaldo DECO 50 en pluma soportada

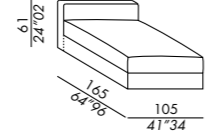
elemento - unit 240



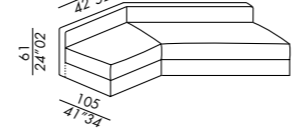
elemento angolo - corner unit



elemento relax - relax unit



elemento asimmetrico - asymmetrical unit



finitura rivestimenti

- **Standard** cuciture ribattute
- **Tailoring** cuciture sartoriali con impunture

cover finish

- **Standard** lapped seams
- **Tailoring** decorative stitching

Ausführungen für die Bezüge

- **Standard** mit Kapppnähten
- **Tailoring** mit sichtbaren Nähten

finitions housse

- **Standard** coutures rebattues
- **Tailoring** coutures à point piqué

acabados revestimientos

- **Standard** costuras relineadas
- **Tailoring** costuras de sastrerías visibles

versione con imbottitura super soft

- a richiesta è disponibile il cuscino seduta e cuscino schienale.

super soft padding version

- on request, for seat and back cushions

Super soft Polsterung

- nach Anfrage, bei Sitz- und Rückenissen

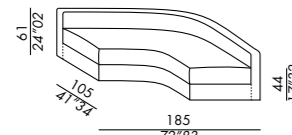
rembourrage super soft

- sur demande, pour coussins assise et dossier

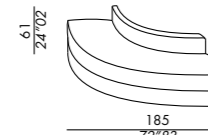
relleno super soft

- a petición para cojines asiento y respaldo

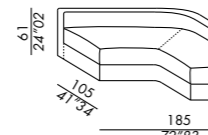
elemento curvo - round unit 185



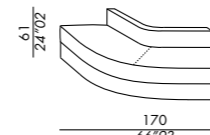
elemento curvo aperto - open round unit 185



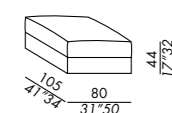
elemento elbow - elbow unit 185



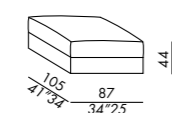
elemento elbow aperto - open elbow unit 170



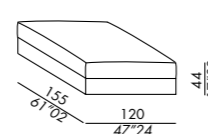
pouf 80



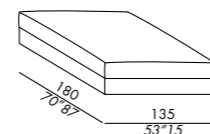
pouf 90



elemento isola - island unit 120-155

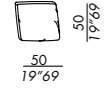


elemento isola - island unit 135-180

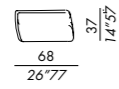


HAROLD 2018

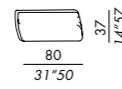
cuscinò - cushion
DECO 50



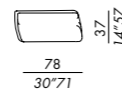
cuscinò - cushion
DECO 70



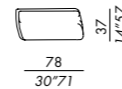
cuscinò - cushion
DECO 80



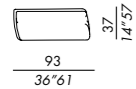
cuscinò - cushion
DECO 80 round



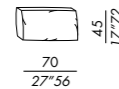
cuscinò - cushion
DECO 80 open round



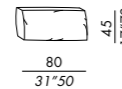
cuscinò - cushion
DECO 95



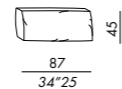
cuscinò - cushion
CLASSIC 70



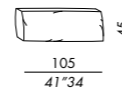
cuscinò - cushion
CLASSIC 80



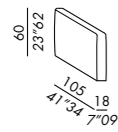
cuscinò - cushion
CLASSIC 90



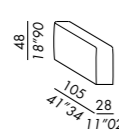
cuscinò - cushion
CLASSIC 105



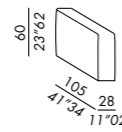
bracciolo - armrest
SLIM 60



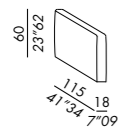
bracciolo - armrest
LARGE 48



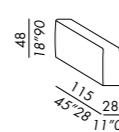
bracciolo - armrest
LARGE 60



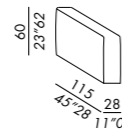
bracciolo - armrest
DEEP SLIM 60



bracciolo - armrest
DEEP LARGE 48



bracciolo - armrest
DEEP LARGE 60



TECHNICAL DETAILS

cuscini - cushions

• divano 195, 215, 275, 295
sofa 195, 215, 275, 295

cuscinò schienale deco 50
back cushion deco 50

• elemento elbow 185
elbow unit 185

cuscinò schienale - back cushion deco 70
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• elemento 80, 160, 240
unit 80, 160, 240

cuscinò schienale - back cushion classic 80
cuscinò schienale - back cushion deco 70
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• elemento elbow aperto 170
open elbow unit 170

cuscinò schienale - back cushion deco 70
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• elemento angolo
corner unit

cuscinò schienale - back cushion classic 90
cuscinò schienale - back cushion classic 70
cuscinò schienale - back cushion deco 80
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• pouf 80
pouf 90

cuscinò schienale - back cushion deco 70
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• elemento relax
relax unit

cuscinò schienale - back cushion classic 105
cuscinò schienale - back cushion deco 95
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• elemento isola 120-155 e 135-180
island unit 120-155 and 135-180

cuscinò schienale - back cushion deco 80
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• elemento asimmetrico
asymmetrical unit

cuscinò schienale - back cushion classic 90
cuscinò schienale - back cushion deco 80
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• elemento curvo 185
round unit 185

cuscinò schienale - back cushion deco 80 r
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• elemento curvo aperto 185
open round unit 185

cuscinò schienale - back cushion deco 80 o/r
cuscinò schienale - back cushion deco 50

braccioli - armrests

• elemento 80 - 160 - 240
unit 80 - 160 - 240

bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 48
bracciolo - armrest large 60

• elemento elbow aperto 170
open elbow unit 170

bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 48
bracciolo - armrest large 60

• elemento angolo
corner unit

bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 60

• pouf 80
pouf 90

bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 48
bracciolo - armrest large 60

• elemento relax e asimmetrico
relax and asymmetrical units

bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 48
bracciolo - armrest large 60

• elemento isola 120-155 e 135-180
island unit 120-155 and 135-180

bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 60
bracciolo - armrest deep slim 60
bracciolo - armrest deep large 48
bracciolo - armrest deep large 60

• elemento curvo 185
round unit 185

bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 48
bracciolo - armrest large 60

• elemento curvo aperto 185
open round unit 185

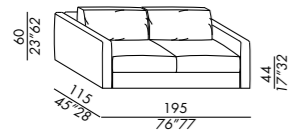
bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 48
bracciolo - armrest large 60

• elemento elbow 185
elbow unit 185

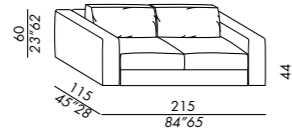
bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 48
bracciolo - armrest large 60

HAROLD DEEP 2018

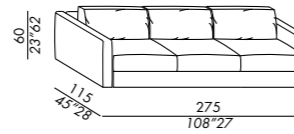
sofa DEEP 195



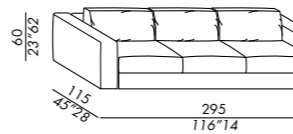
sofa DEEP 215



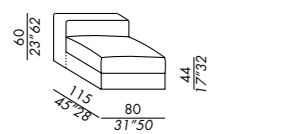
sofa DEEP 275



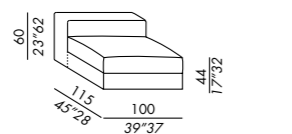
sofa DEEP 295



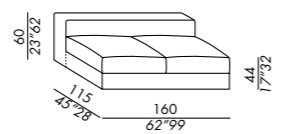
elemento - unit DEEP 80



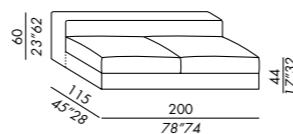
elemento - unit DEEP 100



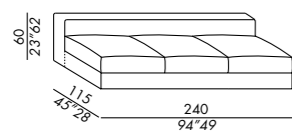
elemento - unit DEEP 160



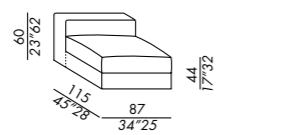
elemento - unit DEEP 200



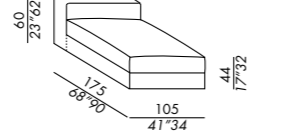
elemento - unit DEEP 240



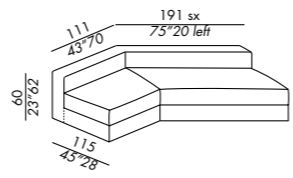
elemento angolo - corner unit DEEP



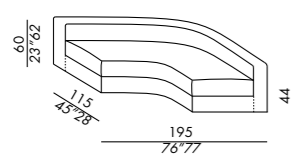
elemento relax - relax unit DEEP



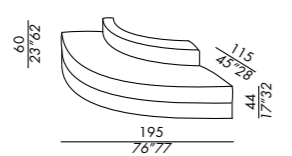
elemento asimmetrico - asymmetrical unit DEEP



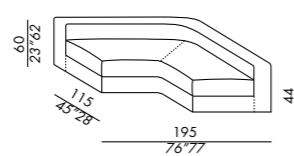
elemento curvo - round unit DEEP 195



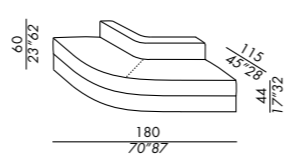
elemento curvo aperto - open round unit DEEP 195



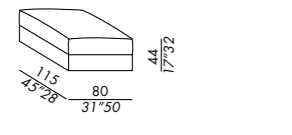
elemento elbow - elbow unit DEEP 195



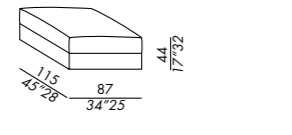
elemento elbow aperto - open elbow unit DEEP 180



pouf DEEP 80



pouf DEEP 90



TECHNICAL DETAILS

IT

- divani sfoderabili - profondità 115
- struttura elementi e braccioli in legno
- imbottitura in poliuretano indeformabile
- piedini neri in ABS
- cuscino seduta in poliuretano a densità differenziate con schiuma viscoelastica e fibra poliester
- cuscino schienale CLASSIC in piuma supportata
- cuscino schienale DECO 50 in piuma supportata

EN

- sofas with removable cover - depths 115
- structure of units and armrests in wood
- non-deformable polyurethane padding
- black ABS feet
- seat cushion in polyurethane foam with different densities, viscoelastic foam and polyester fiber
- back cushion CLASSIC in reinforced feathers
- back cushion DECO 50 in reinforced feathers

DE

- Abziehbare Sofas - Tiefe 115
- Gestell der Elementen und der Armlehnen aus Holz
- Polsterung aus unverformbaren PU-Schäumen
- Füße ABS Schwarz
- Sitzkissen aus PU-Schäumen mit differenzierter Dichte, viskoelastischem Schaum und Polyesterfaser
- Rückenissen CLASSIC aus Polyesterdaunen
- Rückenissen DECO 50 aus Polyesterdaunen

FR

- canapés déhoussables - profondeur 115
- structure des éléments et des accoudoirs en bois
- rembourrage en polyuréthane indéformable
- pieds noirs en ABS
- coussin assise en polyuréthane à densités différenciées avec mousse viscoélastique et fibre polyester
- coussin dos CLASSIC en plumes renforcées
- coussin dos DECO 50 en plumes renforcées

ES

- sofás desenfundables - profundidad 115
- estructura elementos y brazos de madera
- relleno en poliuretano indeformable
- patas negras en ABS
- cojín asiento en poliuretano con densidad diferenciada, espuma viscoelástica y fibra poliéster
- cojín respaldo CLASSIC en pluma soportada
- cojín respaldo DECO 50 en pluma soportada

IT

- elementi componibili sfoderabili, configurabili con differenti braccioli e cuscini schienale - profondità elementi cm. 105 / 115
- struttura elementi e braccioli in legno
- imbottitura in poliuretano indeformabile
- piedini neri in ABS
- staffe in metallo per fissaggio elementi
- cuscino seduta in poliuretano a densità differenziate con schiuma viscoelastica e fibra poliester
- cuscino schienale CLASSIC in piuma supportata
- cuscino schienale DECO 70/80 in poliuretano e fibra poliester
- cuscino schienale DECO 50 in piuma supportata

EN

- modular units with removable cover, provided with different armrests and back cushions - unit depths: cm. 105 / 115
- structure of units and armrests in wood
- non-deformable polyurethane padding
- black ABS feet
- metal brackets for modular units join
- seat cushion in polyurethane foam with different densities, viscoelastic foam and polyester fiber
- back cushion CLASSIC in reinforced feathers
- back cushion DECO 70/80 in polyurethane and polyester fibre
- back cushion DECO 50 in reinforced feathers

DE

- kombinierbare Elemente mit abziehbarem Bezug, die mit verschiedenen Armlehnen und Rückenissen konfigurierbar sind - Breite der Elementen cm. 105 / 115
- Gestell der Elementen und der Armlehnen aus Holz
- Polsterung aus unverformbaren PU-Schäumen
- Füße ABS Schwarz
- Metallverbindungen für die Befestigung der Anbauelemente
- Sitzkissen aus PU-Schäumen mit differenzierter Dichte, viskoelastischem Schaum und Polyesterfaser
- Rückenissen CLASSIC Polyesterdaunen
- Rückenissen DECO 70/80 PU-Schäume und Polyesterfaser
- Rückenissen DECO 50 Polyesterdaunen

FR

- éléments modulables déhoussables, peuvent être configurés avec de différents accoudoirs et coussins de dos - profondeur éléments cm. 105 / 115
- structure des éléments et des accoudoirs en bois
- rembourrage en polyuréthane indéformable
- pieds noirs en ABS
- système de fixation en métal pour les éléments
- coussin assise en polyuréthane à densités différenciées avec mousse viscoélastique et fibre polyester
- coussin dos CLASSIC en plumes renforcées
- coussin dos DECO 70/80 en polyuréthane et fibre polyester
- coussin dos DECO 50 en plumes renforcées

ES

- elementos modulares desenfundables, que se pueden disponer con diferentes brazos y cojines respaldo - profundidad elementos cm. 105 / 115
- estructura elementos y brazos de madera
- relleno en poliuretano indeformable
- patas negras en ABS
- abrazaderas en metal para fijar elementos
- cojín asiento en poliuretano con densidad diferenciada, espuma viscoelástica y fibra poliéster
- cojín respaldo CLASSIC en pluma soportada
- cojín respaldo DECO 70/80 en poliuretano y fibra poliéster
- cojín respaldo DECO 50 en pluma soportada

finitura rivestimenti

- Standard cuciture ribattute
- Tailoring cuciture sartoriali con impunture

cover finish

- Standard lapped seams
- Tailoring decorative stitching

Ausführungen für die Bezüge

- Standard mit Kapppnähten
- Tailoring mit sichtbaren Nähten

finitions housse

- Standard coutures rebattues
- Tailoring coutures à point piqué

acabados revestimientos

- Standard costuras rebatidas
- Tailoring costuras de sastrer visibles

versione con imbottitura super soft

- a richiesta è disponibile il cuscino seduta e cuscino schienale.

super soft padding version

- on request, for seat and back cushions

Super soft Polsterung

- nach Anfrage, bei Sitz- und Rückenissen

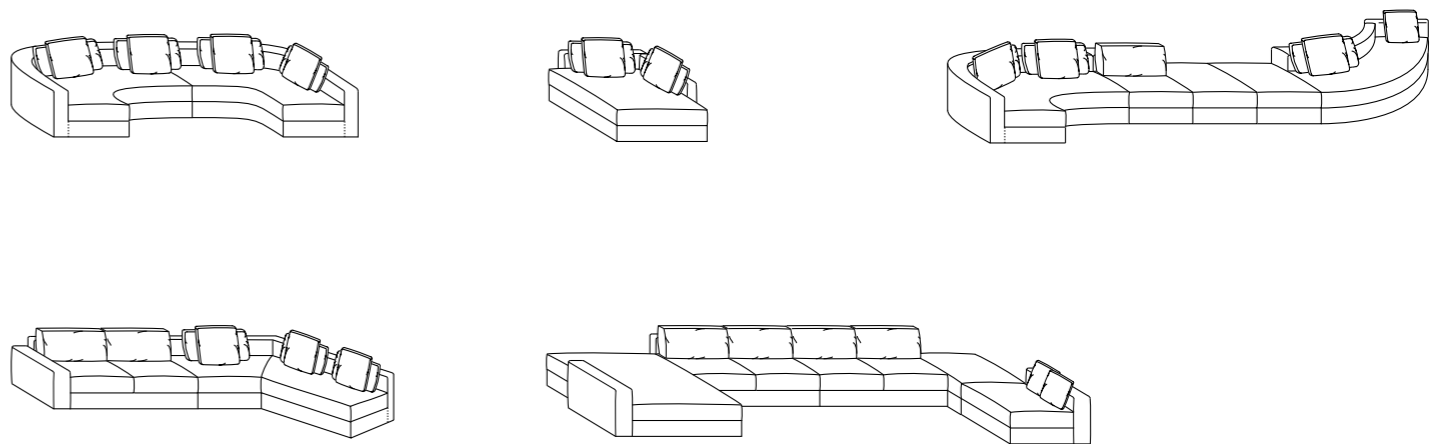
rembourrage super soft

- sur demande, pour coussins assise et dossier

relleno super soft

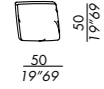
- a petición para cojines asiento y respaldo

SKETCHES OF CONFIGURATIONS

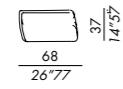


HAROLD DEEP 2018

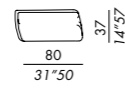
cuscinò - cushion
DECO 50



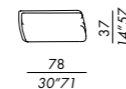
cuscinò - cushion
DECO 70



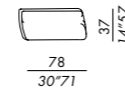
cuscinò - cushion
DECO 80



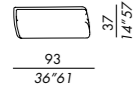
cuscinò - cushion
DECO 80 round



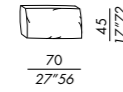
cuscinò - cushion
DECO 80 open round



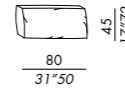
cuscinò - cushion
DECO 95



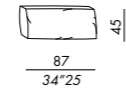
cuscinò - cushion
CLASSIC 70



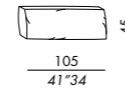
cuscinò - cushion
CLASSIC 80



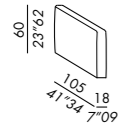
cuscinò - cushion
CLASSIC 90



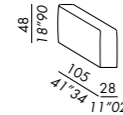
cuscinò - cushion
CLASSIC 105



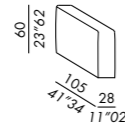
bracciolo - armrest
SLIM 60



bracciolo - armrest
LARGE 48



bracciolo - armrest
LARGE 60



TECHNICAL DETAILS

cuscini - cushions

• divano 195, 215, 275, 295
sofa 195, 215, 275, 295

cuscinò schienale deco 50
back cushion deco 50

• elemento elbow 195
elbow unit 195

cuscinò schienale - back cushion deco 70
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• elemento 80, 160, 240
unit 80, 160, 240

cuscinò schienale - back cushion classic 80
cuscinò schienale - back cushion deco 70
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• elemento elbow aperto 180
open elbow unit 180

cuscinò schienale - back cushion deco 70
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• elemento angolo
corner unit

cuscinò schienale - back cushion classic 90
cuscinò schienale - back cushion classic 70
cuscinò schienale - back cushion deco 80
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• pouf 80
pouf 90

cuscinò schienale - back cushion deco 70
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• elemento relax
relax unit

cuscinò schienale - back cushion classic 105
cuscinò schienale - back cushion deco 95
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• elemento asimmetrico
asymmetrical unit

cuscinò schienale - back cushion classic 90
cuscinò schienale - back cushion deco 80
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• elemento curvo 195
round unit 195

cuscinò schienale - back cushion deco 80 r
cuscinò schienale - back cushion deco 50

• elemento curvo aperto 195
open round unit 195

cuscinò schienale - back cushion deco 80 o/r
cuscinò schienale - back cushion deco 50

braccioli - armrests

• elemento 80 - 160 - 240
unit 80 - 160 - 240

bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 48
bracciolo - armrest large 60

• elemento elbow aperto 180
open elbow unit 180

• bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 48
bracciolo - armrest large 60

• elemento angolo
corner unit

bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 60

• pouf 80
pouf 90

bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 48
bracciolo - armrest large 60

• elemento relax e asimmetrico
relax and asymmetrical units

bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 48
bracciolo - armrest large 60

• elemento curvo 195
round unit 195

bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 48
bracciolo - armrest large 60

• elemento curvo aperto 195
open round unit 195

bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 48
bracciolo - armrest large 60

• elemento elbow 195
elbow unit 195

bracciolo - armrest slim 60
bracciolo - armrest large 48
bracciolo - armrest large 60

Harold, Louis vassoio-tasca tray-pocket

Un nuovo accessorio per i divani dal fascino intramontabile Louis e Harold:
un vassoio in legno di rovere o in lacca con sella in cuoio dotata di tasche lisce o intrecciate,
da posizionare liberamente sui pouf, come portaoggetti e portariviste.

A new accessory for Louis and Harold sofas with a timeless charm: a tray in oak
wood or lacquer with saddle-leather with smooth or woven pockets, to be freely
placed on the ottomans, as a storage piece or magazine holder.

48, 49





50, 51



LOUIS pouf plus 115 and tray-pocket B-B
LOUIS divano . sofa

TECHNICAL DETAILS

IT
 • vassoio in legno con sella-tasca in cuoio per pouf
 • finiture vassoio: impiallacciatura rovere tinto - impiallacciatura rovere tinto con pianetto interno in vetro retroverniciato - lacca opaca o lucida con pianetto interno in vetro retroverniciato
 • sella in cuoio con tasche lisce o intrecciate
 • vite a cannocchiale in metallo

EN
 • wooden tray with saddle-pocket in saddle leather for pouf
 • tray finishes: stained oak veneer - stained oak veneer with inner top in back-painted glass - matt or glossy lacquer with inner top in back-painted glass
 • saddle with plain or woven saddle leather pockets
 • sex bolts

DE
 • Holztafeltt mit Sattel-Tasche aus Kernleder für Hocker
 • Tablettausführungen: Eiche Furnier - Eiche Furnier mit interner Platte aus Hochglanz mit interner Platte aus rücklackiertem Glas
 • Sattel mit Taschen aus glatten oder geflochten Kernleder
 • Metallbuchschaube

FR
 • plateau en bois avec selle - poche en cuir sellier pour pouf
 • finitions plateau: placage de chêne teinté - placage de chêne teinté avec plateau intérieur en verre retro-laqué - laque mate ou avec plateau intérieur en verre retro-laqué
 • selle en cuir sellier avec poches lisses ou tressés
 • vis de rappel en métal

ES
 • bandeja de madera con silla-bolsa en cuero para pouf
 • acabados bandeja: enchapado en roble teñido - enchapado en roble teñido con sobre interior en vidrio retrobarnizado - lacado mate o brillo con sobre interior en vidrio retrobarnizado
 • silla en cuero con bolsillos lisos o entretejidos
 • tornillo telescópico en metal

• poggiatesta rullo sfoderabile in poliuretano espanso con supporto in cuoio liscio o intrecciato

• headrest roll with removable cover, polyurethane padding, support in plain or woven saddle leather

• Roll Kopfstütze aus Polyurethanschaum mit Deckung aus glatten oder geflochten Kernleder

• appui-tête rouleau en polyuréthane avec support en cuir sellier lisse ou tressé

• reposacabezas rulo en poliuretano con soporte en cuero liso o entretejido

finiture
 • vedi campionario

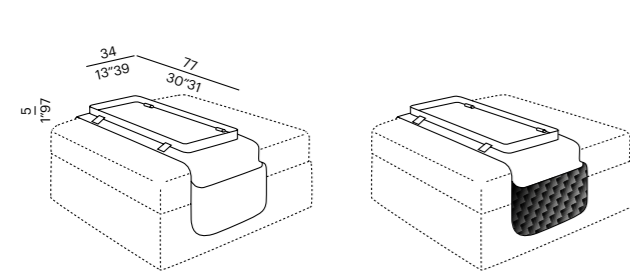
finishes
 • see sample box

Ausführungen
 • siehe Musterbox

finitions
 • voir boîte d'échantillons

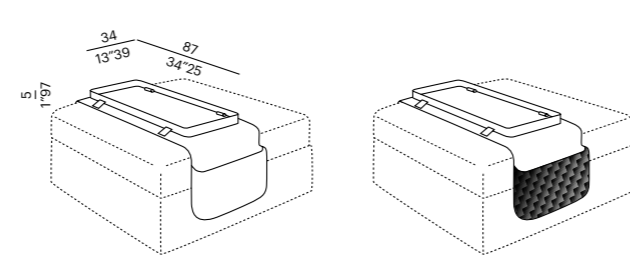
acabados
 • véase el muestrario

vassoio tasca - tray/pocket A-A



pouf 80 / pouf 90

vassoio tasca - tray/pocket B-B



pouf 80 deep / pouf 90 deep

TECHNICAL DETAILS

IT
 • vassoio in legno con sella-tasca in cuoio per pouf
 • finiture vassoio: impiallacciatura rovere tinto - impiallacciatura rovere tinto con pianetto interno in vetro retroverniciato - lacca opaca o lucida con pianetto interno in vetro retroverniciato
 • sella in cuoio con tasche lisce o intrecciate
 • vite a cannocchiale in metallo

EN
 • wooden tray with saddle-pocket in saddle leather for pouf
 • tray finishes: stained oak veneer - stained oak veneer with inner top in back-painted glass - matt or glossy lacquer with inner top in back-painted glass
 • saddle with plain or woven saddle leather pockets
 • sex bolts

DE
 • Holztafeltt mit Sattel-Tasche aus Kernleder für Hocker
 • Tablettausführungen: Eiche Furnier - Eiche Furnier mit interner Platte aus Hochglanz mit interner Platte aus rücklackiertem Glas
 • Sattel mit Taschen aus glatten oder geflochten Kernleder
 • Metallbuchschaube

FR
 • plateau en bois avec selle - poche en cuir sellier pour pouf
 • finitions plateau: placage de chêne teinté - placage de chêne teinté avec plateau intérieur en verre retro-laqué - laque mate ou avec plateau intérieur en verre retro-laqué
 • selle en cuir sellier avec poches lisses ou tressés
 • vis de rappel en métal

ES
 • bandeja de madera con silla-bolsa en cuero para pouf
 • acabados bandeja: enchapado en roble teñido - enchapado en roble teñido con sobre interior en vidrio retrobarnizado - lacado mate o brillo con sobre interior en vidrio retrobarnizado
 • silla en cuero con bolsillos lisos o entretejidos
 • tornillo telescópico en metal

• poggiatesta rullo sfoderabile in poliuretano espanso con supporto in cuoio liscio o intrecciato

• headrest roll with removable cover, polyurethane padding, support in plain or woven saddle leather

• Roll Kopfstütze aus Polyurethanschaum mit Deckung aus glatten oder geflochten Kernleder

• appui-tête rouleau en polyuréthane avec support en cuir sellier lisse ou tressé

• reposacabezas rulo en poliuretano con soporte en cuero liso o entretejido

finiture
 • vedi campionario

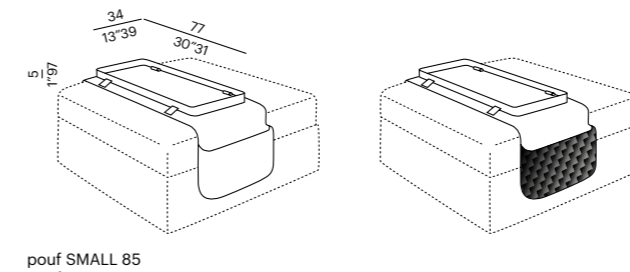
finishes
 • see sample box

Ausführungen
 • siehe Musterbox

finitions
 • voir boîte d'échantillons

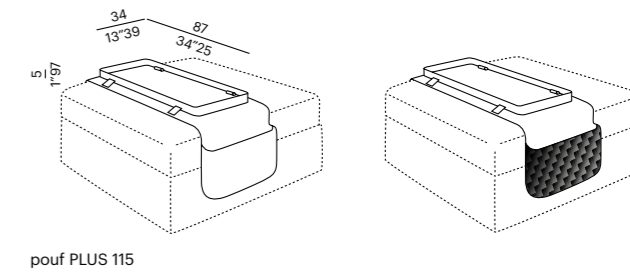
acabados
 • véase el muestrario

vassoio tasca - tray/pocket A-A



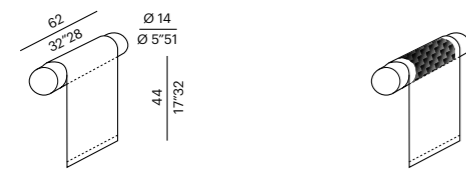
pouf SMALL 85
 pouf SMALL 100
 pouf PLUS 105

vassoio tasca - tray/pocket B-B

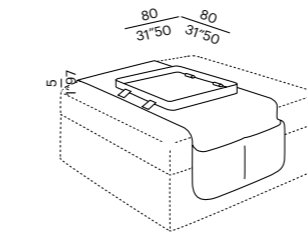


pouf PLUS 115

poggiatesta rullo - headrest roll

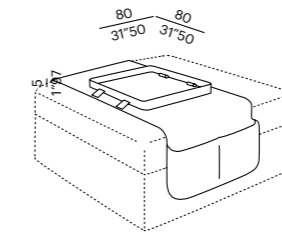


vassoio tasca - tray/pocket C-C1



pouf SMALL 100

vassoio tasca - tray/pocket C-C2



pouf PLUS 115

poggiatesta rullo - headrest roll

